

**STUDIENPLAN DES MASTER-STUDIENGANGS
"Translation Science and Technology"
Stand: 21.01.2020 (2 B-Sprachen)**

1. JAHR

1. Semester

PFLICHTMODULE	LV-ART	SWS	CP
MODUL Foundations Linguistics			
Linguistics and Translatology	VL	2	3
Methods in Linguistics and Translatology	Ü	2	3
MODUL Translation and Content Management			
Translation and Content Management	VL	2	3
Translation and Content Management	Ü	2	3
MODUL CAT-Tools and Programming			
Introduction to Computer-assisted Translation	Ü	2	3
Shell Scripting and Programming	Ü	2	3
MODUL Übersetzen als Kulturtransfer I			
Übersetzen als Kulturtransfer (BI)	Z	2	3
Textproduktion und Übersetzen im kulturellen Kontext in BI	Ü	2	3
MODUL Übersetzen als Kulturtransfer II			
Textproduktion und Übersetzen im kulturellen Kontext aus BII	Ü	2	3
Textproduktion und Übersetzen im kulturellen Kontext in BII	Ü	2	3
			30

2. Semester

MODUL Empirical Linguistics and Translatology			
Empirical Linguistics and Translatology	HS	2	6
Methods in Empirical Linguistics and Translatology	Ü	2	3

PFLICHTMODULE	LV-ART	SWS	CP
MODUL Foundations Language Technologies			
Applied Language Technologies	VL	2	3
Applied Language Technologies	Ü	2	3
MODUL Fachkommunikation und Wissensmanagement I			
Fachkommunikation und Wissensmanagement (BI)	Z	2	3
Kontrastive Fachtextkompetenz (BI)	Ü	2	3
MODUL Fachkommunikation und Wissensmanagement II			
Fachübersetzen und Terminologieextraktion (BII)	Ü	2	3
Kontrastive Fachtextkompetenz (BII)	Ü	2	3
MODUL CAT-Tools and Programming			
Computer-assisted Translation and Post-editing	Ü	2	3
			30

2. JAHR

3. Semester

MODUL Translation Technologies			
Translation Technologies	VL	2	3
Translation Technologies	Ü	2	3
MA – Arbeit			
Research Design	Ü	1	3
MODUL Projektarbeit (BII)			
Projektarbeit (BII)	Ü	2	6
MODUL Fachkommunikation und Wissensmanagement III			
Fachkommunikation und Wissensmanagement (BI)	Z	2	3
Fachkommunikation und Textredaktion (BI)	Ü	2	3
Fachkommunikation und Textredaktion (BII)	Ü	2	3

WAHLPFLICHTMODULE	LV-ART	SWS	CP
MODUL Text Mark-up and Translation			
Text and Web Technology	Ü	2	3
Textsortenbasiertes Übersetzen	Ü	2	3
MODUL Mündliche Fachkommunikation			
Mündliche Fachkommunikation (BI)	Ü	2	3
Mündliche Fachkommunikation (BII)	Ü	2	3
MODUL Linguistik			
Linguistik	HS	2	6
			30

Es muss entweder das Modul „Text Mark-up and Translation“, „Mündliche Fachkommunikation“ oder „Linguistik“ gewählt werden.

4. Semester

PFLICHTMODULE	LV-ART	SWS	CP
MODUL Übersetzen und Medialität			
Übersetzen und Medialität (BI)	Z	2	3
Übersetzen multimedialer Texte (BI)	Ü	2	3
Übersetzen multimedialer Texte (BII)	Ü	2	3
MA – Arbeit	A*		21
			30

** Die Masterarbeit wird in der vorlesungsfreien Zeit begonnen, so dass die Arbeitsbelastung auf das gesamte Studienjahr gleichmäßig verteilt wird.*